

Grønlands Revisionskontor A/S

Statsautoriserede revisorer

Imaneq 18
Postboks 319
3900 Nuuk
Grønland
Telefon +299 32 31 33
Telefax +299 32 30 66

Aalisarnermut nunanullu allanut tunisinerni
inuussutissarsiutinut tunngasuni ataatsimiititaliaq
(Brancheudvalget for fiskeri og eksporterhvervet)

Nuuk, ulloq 17. februar 2014

Naatsorsuutini misissueqqissaarneq ukioq 2010-mit ukioq 2012-imut avataasiorluni aalisarnermut tunngasuni.

Misissueqqissaarsimaneq ulloq 18. november 2013-imut uiggiullugu, tamatumani isertitat ukioq 2012-imi pineqarnerini, suliat suliarineqareernerata kingorna paasissutissanik allanik tigusaqarsimalerpugut umiarsuaateqarfiit sisamat pineqarlutik, ukiullu 2010 kiisalu ukioq 2011-i pineqarlutik.

Umiarsuaatileqarfik misissueqqissaarnermi ukioq 2012-imi ilanngunneqartoq, ukiuni 2010-mi aammalu ukioq 2011-mut paasissutissanik tunngasuni maannamut peqataannginnissi toqqarsimavaa. Umiarsuaatillit sisamat pineqartut sinneri angallatit arfineq marluk sinnerlugit naatsorsuutini ukioq 2010-mut tunngasuni ilanngunneqarput, ukiorlu 2011-imi naatsorsuutini angallatit arfinillit pineqarlutik.

Suliffeqarfiit misissoqqissaarneqartut Kalaallit Nunaani avataasiorluni aalisarnermik ingerlatsisuni kilisaatersortut akornani pisarineqartartut nalunaarsorneqartut akornani missingerlugu 77 %-erivaat. Ugut paasinninnerput najoqqutarlugu misissueqqissaarneq pineqartoq misissuinerup nalaani Kalaallit Nunaani avataasiorluni aalisarnermi pissutsit qanoq ittuneri aallaavigalugit takussutissinnerini piviusunik toqqammaviliivoq.

Aalisarneq

Tabel-it tulluuttut takussutississavaat misissoqqissaarneqartut akornani umiarsuaatillit sisamat pisarisaasa annertussusaat. Kilisaatersorluni piffissamik atuinerit (trawltime forbrug) GFLK-mit paasissutissat logbog-ineersut nalunaarsorneqartut toqqammavigalugit naatsorsorneqarput.

	2010	2011	2012
Pisat, tons-imut	58.206	54.961	49.868
Kilisaammi piffissaq atorneqartoq	37.446	32.070	29.356
Pissarsiarineqartut, kg	1.554	1.714	1.699
Ataatsimut pisat GFLK, tons-imut	75.858	70.586	65.178
Misissoqqissaarneqartut annertussusaat	76,7%	77,9%	76,5%
Pisat naatsorsorneqartut annertussusaat	100,0%	94,4%	85,7%
Kilisaammi atoneqartoq piffissaq	100,0%	85,6%	78,4%

Ukioq 2010-mut sanilliullugu ukiumi 2010-imi aalisarneq 14,3 %-imik appariarsimavoq. Illuatungaanili kilisaatit piffissamik atuinerini pissarsiarineqartut (trawltimeudbytte) pitsanngoriarsimapput, tamaasilluni tamatumani katillugit kilisaatersorluni piffissamik atuinerit 23,5 %-imik appariaateqarmata.

Takorluussagaanni tunngaviusumik kilisaatit ukioq naallugu ukiumut ulluni 365-ini aalisarsinnaassuseqartut, taava sanilliullugu kilisaatini piffissamik atuinerit qulaani taaneqartoq naatsorsussagaanni, assigiinnarpaa ukiumi 2010-imut sanilliullugu ukioq 2012-imi kilisaat ataaseq raajanik aalisarnerni atorunnaarneqartoq.

Akitigut ineriartornerit

Tabel-imi tulluuttumi akitigut ineriartornerit aammalu kaaviaartitat ineriartorneri takussutissinneqarput. Kilisaatit ataasiakkaat angusarissai naatsorsuutalu pillugit avammut tunniunneqannginnissai pillugit isumaqatigiissuteqartoqarnera aallaavigalugu, naatsorsuusiari-neqartuni toqqammavigineqartut kisitsisit agguaqatigiissillugu angusat kisitsisinngortinneqarneri toqqammavigineqarput. Agguaqatigiissillugu kisitsisit naatsorsornerini inernerit anguneqarput naatsorsuusiortfigineqarnerni ukiut ataasiakkaani kisitsisit angusat katinneqarnerisigut kiisalu kilisaatit amerlassusaanik agguarneqarnerisigut. Taamaasilluni kisitsisit takutinneqartunit kilisaatit ilai pitsaanerusunik angusaqarfiusimapput allalli angusaqarnerlunnerusimallutik.

Raajanut akitsuut	-2.245	-3.664	-7.364
Ilanngaatigereerlugit kaaviaartitat	82.710	108.019	120.369
Kaaviaartitat procent	100,0%	131,5%	150,4%
Raajanut akitsuut procent	100,0%	163,2%	328,0%
Pisat agguaqatigiisillugit kilisaat ataaseq	7.353	8.439	7.705
Ilanngaasernagu raajanut akitsuut kiilumu	11,6	13,2	16,6
Raajanut akitsuusereerlugu kg-mut	11,2	12,8	15,6

Isertitat pineqartillugit annertussusaasa annikillineri pisat ataasiakkaani amerlassusaasa qaffannerisigut aammalu agguqatigiisillugu akit inissinnerisa qaffanneqarnerisigut nalim-massarneqarput.

Akitigut inissisimanerit agguqatigiisillugu 43%-imik qaffariarsimapput, kilisaatit ataa-siakkaat annertusisamik pisaqarnerisigut kaaviiartitat missingerlugu 50%-imik qaffariaa-teqartinneqarnerisigut. Maluginiarneqassaaq raajanut akitsuutit aammattaaq piffissami pineqartumi 228 procent-imik qaffariaateqarsimammat.

Aningaasartuutit ilusilersorneqarneri aamma ineriartornerit

Aningaasartuutini ilusilersuinerit tabel-imi ataani takutinneqartumi ersersinniarneqarpoq, aalisarnerni aningaasartuuterpiaasut aammalu kilisaatit ataasiakkaarlugit naatsorsorneqar-nerini takussutissat isikkui kiisalu pineqartuni ineriartornerit qanoq isikkoqaqqissaarneri.

Naak aalisarnikkut pisariillisaasoqaraluartoq (kilisaatini piffissamik atuinerni pissarsiari-neqartut annertusiartortinneqarneri) pilertoraluartut, taamaattoq aningaasartuutit kg-imut raajat pisarineqartut kiilumut 5,6 kr.-imik aningaasartuutigineqarneri raajanik pisaqarnerni kiilumut 6,9 kr.-inut aningaasartuutit qaffariaateqarfiupput, sanilliutissagaanni anin-gaasartuutit 23,7 procent-imik qaffariaateqarlutik.

Minnerunngitsumik orsussanut aningaasartuutit malunnaatilimmik qaffariaateqarput, tassa-lu qaffariaat 45 procent-iulluni.

Akilersukkat kilisaammut nutaamut	20.400	20.400	20.400
Aningaasartuutit naatsorsukkat tamakkiisut	61.286	69.887	73.403
Pisat	7.353	8.439	7.705
Aningaasartuutit kiilumut	8,3	8,3	9,5
Aningaasartuutit procent-inngorlugit	100,0%	99,4%	114,3%

Angusarisat kilisaammut allaffissornikkut aningaasartuutit ilanngaallugit	2010	2011	2012
Umiarsuaateqarf.sinneq akissarsititsererluni	60.550	80.454	88.547
Tamakkiisumik aningaasartuutit naatsorsuutit	61.286	69.887	73.403
Sinneqartoorut aalisarnermit ilanngareerlugit	-736	10.567	15.145
Allaffissornermut aningaasartuutit	3.348	3.343	4.014
Sinneqartoorutit ilanngaaitit ilanngullugit	-4.084	7.224	11.131

Ilanngullugit qulaani misissueqqissaarnerni aningaasartuutit ineriartorneri pillugit misis-sueqqissaarnerni ilanngullugit naatsorsorneqanngillat ernialersuinerit aammalu kilisaa-taatinut nalikilliliinerit.

Nalikilliliinerit pineqartut ilanngunneqannginnerinut toqqammaviuvoq umiarsuaatileqarfinni naatsorsuusiornerni nalikilliliinerni toqqaannartumik sanilliunneqarsinnaannginneri, tamatumani nalikilliliinerni periutsit atorneqartut aammalu kilisaataatit nutaanngissusaasa assigiinngisitaarneri pequtaallutik.

Ernialesuinerni aningaasartuutit aammalu nalikilliliinerni kilisaataatit atorneqartut piginnaasai soorunami ilanngullugit aalisarnerni isertitarisassani naliliinerni ilanngunneqassaput. Ukioq 2012-imi misissueqqissaarnermi ukiumoortumik attartukkat aalajangersimasumik akilersorneqarnerini kilisaammut nutaamut aningaasat 20,4 mio. kr-it naatsorsorneqarput, tamatumani teknolog-i nutaaq kilisaammut nutaamut agguaqatigiisillugu atorneqartusiala nalinga missingersorneqarmat 235 mio. –it kr-.inut.

Aningaasartuutitut assiliaq taamaasilluni ataani tabel-imi takussutissiarineqartutut takuneqarsinnaavoq.

allaffissornikkut aningaasartuutit ilanngareerlugit	2010	2011	2012
Akissarsiat ilanngareerl umiarsuaateqarfimmut	60.550	80.454	88.547
Tamakkiisumik aningaasartuutit naatsorsukkat	61.286	69.887	73.403
Aalisarnermi sinneqartoorut ilanngaait ilanngare	-736	10.567	15.145
Allaffissornikkut aningaasartuutit	3.348	3.343	4.014
Ilanngaait ilanngaateerlugit sinneqartoorutit	-4.084	7.224	11.131

Misissueqqissaarneq qulaani pineqartoq agguaqatigiisillugu naatsorsuinerit pisariillisakkat toqqammavigalugit taaneqareersutut suliarineqarpoq.

Ataani tabel-ip takussutissippaa kilisaataatit ingerlatsinerisa inernerit tamatumani ataatsimoortumik aningaasartuutit (allaffissornerit) ilanngaatineri sioqqullugit, nalikilliliinerit aammalu pisarineqartut nalunaarsorneqartut tons-imut ataatsimut erniat FLGK nalu-naarsuutai najoqqutaralugit nalunaarsorneqartut ilanngunnagit inernerit ingerlatsinermut takussutissiat pineqarlutik. Tabel-ip kilisaataatit qaffasinnerpaamik isertitaqarfiusut aammalu kilisaataatit annikinnerpaamik isertitaqarfiusut agguaqatigiisinneqarneri toqqammavigalugit takussutissiissutaavoq.

Tons-imut tusind-it kr.-it	2010	2011	2012
Angallat ukioq pineqartumi angusarissaarneq	4,0	4,5	6,4
Agguaqatigiisillugu	2,7	3,8	4,7
Angallat ukioq pineqartumi angusarinnginnerpaa	1,5	2,9	3,3

Siammarterneri	2010	2011	2012
Angallat ukioq pineqartumi angusarissaarneq	147%	119%	137%
Agguaqatigiisillugu	100%	100%	100%
Angallat ukioq pineqartumi angusarinnginnerpaa	57%	77%	71%

Nuna tamakkerlugu aningaasaqarnikkut aammalu suliffeqarfiit ingerlatsiviusuni qaffasin-nerpaamik aammalu annikinnerpaamik angusaqarfiit takussutissat soorunami angusarisat akornani takussutissarisat nikerarfeqarput kilisaatini isaatitani angusarissaarfiusuni aamma- lu angusarissaarfiunnginnerusuni.

Imminut akilersinnaassuseqarneq

Tulliuttuni aningaasartuutissat ilanngaatigereerlugit angusat takussutissartaasa inissinneri takussutissinneqarput, umiarsuaatillit angusaani kilisaataatit ataasiakkaat naatsorsorneqar-nerini isaatitat assiliartalerneerisa takussutissartai.

Umiarsuarmut akilersuutit sioqqullugit sinnit	16.205	27.402	31.321
Umiarsuassap nutaap akia	235.000	235.000	235.000
Pisassat nalingi	117.500	117.500	117.500
Aningaasaliinerit tamakkiisut	352.500	352.500	352.500
Sinneqartoorutit procent-inngorlugit	4,60%	7,77%	8,89%

Tabel-imi aningaasartuutissat ilanngaatigereerlugit sinneqartoorutit umiarsuaateqarfiit ata-asiakkaarlugit takussutissinneqarput, tamatumani sanilliunneqarluni pisassarineqartut anin- gaasaliiffigineqarneri pisariaqartinneqartut ilanngullugit, tamatumani pineqartumi naatso- rsorneqarlutik missiliorlugu 117,5 mio.-it kr.-it kilisaatimut ataatsimut. misissueqqissaar- nerup tunngavigaa erniaqarnerni ilanngaat minus 3,6 procent-i aammalu 9,3 procent-i tikil- lugu.

Kilisaammut ukiumoortumik attartukkat aalajangersimasumik akilersorneqarnerini sioq- qullugit angusat isiginiarneqarsinnaapputtaa kilisaataammut aningaasartuutit tamakkiisut isiginiarnerisigut, tamatumani pissarseqqinniarnerni pissarseqqinniarnerni akit aammalu pisassiissutit pineqartillugit, tamatumanimi ilanngaatissat ilanngaatigereerlugit pissarsis- sutigineqartoq missiliorlugu ukioq 2010-mi 4,6-miimmat ukiorlu 2012-imi 8,9-miimmat tabel-imi takussutissiaq najoqqutaralugu.

	2010	2011	2012
Sinnit umiarsuarmut akilersuutit sioqqullugit	16.205	27.402	31.321
Umiarsuup nutaap akia	235.000	235.000	235.000
Pisassat nalingi	117.500	117.500	117.500
Aningaasaliissutit tamakkiisumik	352.500	352.500	352.500
Sinneqartoorutit procent-inngorlugit	4,6%	7,8%	8,9%

Pissarsissutaasoq attartuititsisartunik naammaginartumik takussutissatut atorneqarsinnaasorinanngilaq, tamatumani nutaamik piginnaanngorsaanissami aningaasaliinissamut attartugassat eqqarsaatigalugit angusat naammaginartutut qaffasissuseqarsorineqarnissaa naatsorsuutigineqarsinnaasorinanngilaq.

Ikinngutinnersumik inuulluaqqusillunga / Med venlig hilsen

Knud Østergaard
Kukkunersuiisoq pisortanit akuerisaq

Ilanngussaq 1 Naaatsorsuutini misissueqqissaarneq raajanik aalisarnermi ukiumi 2010-mit ukioq 2012-imut raajanik aalisarnermi tamakkiisumit aammalu agguaqatigiisitsineq